

6]hWc]b!?! fgghi fn. 'GWk YfghY 'J Yf`i ghY
gY]h'ØVYf`nk Y]`>U\ fYb`]b` : fUb_Zi fh

6]hWc]b`Yf`YVh`XYb`ghÅf_ghYb`?i fgj YfZU``gY]h'ØVYf`nk Y]
>U\ fYb`i bX`ZÅ`h`i bhYf`) &"\$\$\$`8c``Uf``5bU`mghYb`k UfbYb`j cf
I bg]WYf\Y]hYb"

8]Y`U_hi`Y``Yb`9bhk]W`i b[Yb`]a`? fmdhca Uf_h`k YfZYb`Y]bYb
GWkUhhYb`Ui Z`X]Y`8][]hU`k Å\fi b[Yb`i bX`XYfYb`ni _ØbZh][Y
DYfgdY_h]j Yb``6YgcbXYfg`Ui ZÅ``[]gh`XUVY]`XYf`XfUa Uh]gWY
?i fgj YfZU``XYg`6]hWc]bgž`XYf`U`g`k]Wk][ghYg`A U»`ZØf`XUg
A Uf_hk UWkghi a`[]`h`

9]b`i`bYfk UfhYhYf`F ØW_gWk`U[`ZØf`XYb`6]hWc]b

8Yf`6]hWc]b`Yf`YVhY`Ua`A cbhU[`Y]bYb`YfghUi b`]WkYb`?i fgUVgh]Y[
i bX`Z]Y`nY]hk Y]gY`i bhYf`X]Y`A Uf_Y`j cb`) "\$\$\$`I G!8c``Uf``8]Yg]gh
XYf`h]YZghY`GhUbX`gY]h: YVfi Uf`i bX`Y]b`gWkUfZYf`F ØW_[Ub[`j cb
Yhk U`%\$\$\$`8c``Uf`gY]h`XYa`j Yf[Ub[YbYb` : fY]hU[``5bU`mgh`H]a c
9a XYb`j cb`9a XYb`!F YgYUfWk`VYnY]Wk bYhY`X]Y`[Y[Ybk Åfh][Y
G]hi Uh]cb`U`g`Y]bYb`~7cW_hU]`XYf`I bg]WYf\Y]h`ž`XYf`XYb`6]hWc]b
VY`UghYh`<]bhYf[fi bX`g]bX`U`Ufa]YfYbXY`?cb↑ b_hi fXUhYb`Ui g
XYb`I G5ž`X]Y`VY]`XYb`5b`Y[Yfb`ZØf`I bfi \Y`gcf[hYb"

: i fWk`h`j`cf`Y]bYf`F`YnYgg]cb

≠gVYgcbXYfY`XYf`gWk UWkY`5fVY]hga Uf_hVYf]Wk`h`Ui`g`XYb`I G5ž
XYf`X]Y`\ ØW`ghY`5fVY]hg`cgYbei`chY`gY]h`ZUgh`XfY]`>U\ fYb
Xc_i`a`Ybh]Yfhž`\Uh`X]Y`Gcf[Yb`ØVYf`Y]bY`a`Ø[`]Wk`Y`k`]fhgWk`UZh]Wk`Y
5V_Ø`i`b[`Ub[Y\Y]nh``8]YgY`I`bg]WYf\Y]h`\Uh`b]Wk`h`bi`f`XYb
6]hWc]b`ž`gcbXYfb`Ui`Wk`UbXYfY`? fmdhck Å\fi b[Yb`ghUf`_VY`UghYh`
Gc`VfUWk`XYf`9h\YfYi`a`!?! fg`i`a`Yhk`U`%)`DfcnYbh`Y]b`ž`k`Ug`]b

5bVYhfUW\h'XYf'bYi 'Y]b[YZØ\fhYb'9h\YfYi a !9H: g'VYgcbXYfg
hfU[]gW\]ghž'X]Y'Y][Ybh]W\ 'bYi Yg'÷j Ygha Ybh_Ud]hU''Ubn]Y\Yb
gc``hYb"

8 Yf'9]bZ'i gg'Ui Z'X]Y '[YgUa hY '? fmdhc!
7ca a i b]hm

8]Y'U''[Ya Y]bY'A Uf_h_Ud]hU`]g]Yfi b['U''Yf'? fmdhck Å\fi b[Yb'gUb_
i a 'Yhk U'%('DfcnYbhi bX'VY`Äi Zh'g]W\ 'bi b'Ui Z'%ž,) '6]``]cbYb
8c``Ufž'k Å\fybX'XYf'6]hW\]b!5bhY]'k Y]hYf\]b'VY]Yhk U') * 'DfcnYbh
'Y][h''8Yf'Øb[ghY'FØW_[Ub['nY][hž'k]Y'j Yfk i bXVUf'i bX'j c`Uh]
XYf'A Uf_h'ZØf'X][]hU`Y`K Å\fi b[Yb']gh''<ÅbX'Yf'i bX'÷j YghcFYb
a ØggYb'g]W\]ja a Yf'k]YXYf'VYk i ggh'a UW\Ybž'XUgg'VYXYi hYbXY
J Yf'i ghY'YXYfnY]h'Y]bhFYhYb'_ØbbYb"

9]b'6`]W_ 'Ui Z'X]Y 'B UW\ ZfU[Y' i bX'XUg
J YfhfUi Yb

÷'XYb'HU[Yb'ni j cf'\UhhY'XYf'6]hW\]b'gY]bYb'\ØW\ghYb'GhUbX'gY]h
A cbUhYb'YffY]W\hž'bU\Y'+\$"\$\$\$'8c``Ufž'Ub[Yhf]YVYb'Xi fW\X]Y
cdh]a]gh]gW\Yb'5i ggU[Yb'j cb'8cbU'X'Hfi a d'Ui Z'XYf'?cbZYfYbn
~6]hW\]b'&\$&(" "'GY]b'J YfgdfYW\Ybž'X]Y'I G5'ni f'~? fmdhc!
<Ui dhghUXh''ni 'Yf\YVYbž'\UhhY'XYb'A Uf_h'ni gÄhn`]W\ 'VYZØ[Y'h"
8cW\ 'bi b'nY][h'g]W\ ž'XUgg'XUg'J YfhfUi Yb']b'X]Y'GhUV`]hÄh'X]YgYf
5b`U[Ya Ø[`]W\ _Y]h'Xi fW\ 'XYb'd'Øhn`]W\Yb'FØW_[Ub['Yf\YV`]W\
YfgW\ØhhYfh'k i fXY"

: Un]h. '9]bY '@Y\ fY 'Ui g'XYf'J c`Uh]`]hÄh

8]Y'Øb[ghYb'9fY][b]ggY'ja ' ? fmdhc!GY_hcf'k YfZYb'[fi bX'Y[YbXY
: fU[Yb'Ui ZØVYf'X]Y'B UW\ \U'h][_Y]h'i bX'XUg'J YfhfUi Yb']b'X][]hU`Y
K Å\fi b[Yb''5b`Y[Yf'i bX'÷hYfYgg]YfhY'gc``hYb'g]W\ 'XYf'F]g]_Yb
VYk i ggh'gY]b' i bX'X]Y'A Uf_hYb'hk]W_ i b[Yb'[YbUi 'VYcVUW\hYb"
8]Y'GW\k Ub_i b[gUbZÄ``][_Y]h'XYg'? fmdhc\UbXY'g'V'Y]Vh'Y]b
_f]h]gW\Yg'9'Ya Ybh']b'XYf', VYf'Y[i b[ž]b'X]YgY'K Å\fi b[Yb'ni
]bj Ygh]YfYb''K Å\fybX'Y]b][Y'X]Y'9bhk]W_ i b[Yb'U'g
j cfØVYf[Y\YbXYb'FØW_[Ub['gY\Ybž'V'Y]Vh'UVni k UfhYbž'k]Y'X]Y

A Uf_hhY]`bY\ a Yf`Ui Z`X]Y`i bg]W\YfYb`k]fhgW\UZh]W\Yb
6YX]b[i b[Yb`fYU[]YfYb`k YfXYb"

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY